

Germany-Sinzing: Surfacing work except for roads

OJ S 52/2023 14/03/2023

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Sinzing

Postal address: Föhrenweg 4

Town: Sinzing

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

Postal code: 93161

Country: Germany

E-mail: gemeinde@sinzing.de

Telephone: +49 941396020

Fax: +49 9413960299

Internet address(es):

Main address: <https://www.sinzing.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Verkehrswege- / Landschaftsbauarbeiten

II.1.2. Main CPV code

45233250 Surfacing work except for roads

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Tiefbau- und Pflasterbauarbeiten / Verkehrswegebau-, Asphaltarbeiten / Garten-Landschaftsbauanlagen:

Baufgabe der ausgeschriebenen Bauleistung ist die Neugestaltung der Erschließung sowie der Freianlagen nach erfolgter Gebäudeerweiterung der Grundschule in Sinzing. Neben dem Rückbau und den Anpassungsarbeiten von bisheriger Parkplätzen und Erschließungsanlagen - in Teilen bereits bauseits im Rahmen des Kanalerneuerung erfolgt - beinhaltet die

Bauleistung auch die Geländemodellierung für neuanzulegende Stellplätze, Zufahrten sowie das Herstellen der Gebäudeanschlüsse im Bereich des Pausenhofes und der Eingänge des Erweiterungsbaus

Die Leistung dient auch der Vorbereitung der vegetationstechnische Arbeiten (Pflanzarbeiten), die NICHT Bestandteil der Ausführung sind.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 447 198,55 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

Main site or place of performance: 93161 Sinzing, Bergstraße 11

II.2.4. Description of the procurement

Die Leistungen sind gem. Bauzeitenplanung im Anschluss an vorausgehende Tief- und Kanalbauarbeiten sowie die Hochbauleistungen (Neubau) auszuführen und sind bis Schuljahresbeginn 09/2023 abzuschließen. Beeinträchtigungen durch den parallel laufenden Schulbetrieb - Bauflächen sind räumlich voneinander abtrennbar - oder ggf. durch noch einzelne Gewerken des Innenausbaus sind durch zeitliche Abstimmung mit den Beteiligten nicht zu erwarten.

Leistungsumfang : Abbruch: Asphalt-ca.145m²/Pflaster-ca.120m²/Einfassungen-200m /Vegetationsflächen-100m²

Erdarbeiten: Grundplanum: Bodenauf-abtrag-170m³/ Entsorgen-150m³/ Bodenaustausch-75m³/ Baugruben-75m³/ Gräben-60m³ /

Oberboden bauseits-50m³+liefern-75m³ / Substrate(Rasen/Pflanzflächen)liefern-160m³ / Vegetationsfläche-ohnePflanzarbeiten-850m²

Befestigte Flächen: Tragschichten-STS/FSS-310m³/Asphaltflächen-TS-290m² + DS-520m² /Pflasterflächen-Beton-390m²/WGD+Traufen-100m²/

Einfassungen-Granit-1-Zeilen-70m /2-Zeiler-45m /3-Zeiler-85m / Bordeinfassung-Granit-75m /Beton-T-H-Bord-110m/ Stahlbord-15m

Entwässerung: Einlaufstellen-8Stk / E-Rinnen-25m / E-Leitungen-Anschlüsse-50m / Gitterroste-Gebäudeeingang

Einbauten: Fundamente-15m³+Schalung 15m² / Teppen-Blockstufen-60m+Fundamente-6m³ /Fertigteil-Stützmauern-Mauerscheiben-H80-205-15m /

Fertigteil Sitzblöcke-Sitzstufen-54m / Holz-Sitzauflagen-32m /Stahlwandung-Einfassung-30m / Baumscheibe / Fahrradständer/ Abfallbehälter

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 010-025590](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 621-22-37

Title:

Verkehrswege- / Landschaftsbauarbeiten Neuerschließung der Grundschule mit Neugestaltung der Außenanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Galabau Brunner

Town: Wörth a.d. Donau

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 447 198,55 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern
Postal address: Promenade 27
Town: Ansbach
Postal code: 91522
Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Schlichtungsstelle der LBB Geschäftsstelle Oberpfalz
Postal address: Blumenstraße 2
Town: Regensburg
Postal code: 93055
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat.
Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung zu erkennen sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden und Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe.
Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Gemeinde Sinzing
Postal address: Föhrenweg 4
Town: Sinzing
Postal code: 93161
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2023